

あっちむいてホイ

ΟΙ ΜΙΚΡΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΙ ΤΟΥ ΣΑΤΟΣΙ

Didier Lévy
Lorenzo Sangiò

アロイ



ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΠΑΤΑΚΗ

Ντιντιέ Λεβύ

Δημοσιογράφος στα έντυπα μέσα ενημέρωσης και αργότερα συγγραφέας παιδικών βιβλίων, ο Ντιντιέ Λεβύ έχει γράψει πάνω από 200 βιβλία για παιδιά. Ταλαντούχος αφηγητής, κέρδισε το βραβείο παιδικού βιβλίου Landerneau το 2017. Το βιβλίο του *Οι μικροί θησαυροί του Σάτοσι* κέρδισε το Prix des Incorruptibles. Από το 2022, συνεργάζεται με τον Ιταλό εικονογράφο Λορέντζο Σαντζιό, χαρίζοντάς μας τρυφερές και αστείες ιστορίες.

Λορέντζο Σαντζιό

Γεννημένος στο Μιλάνο το 1993, ο Λορέντζο Σαντζιό σπούδασε στην Ακαδημία Καλών Τεχνών και αργότερα Εικονογράφηση στην Ars Fabula στη Ματσεράτα. Το 2016 κέρδισε το βραβείο Καλύτερου Εικονογράφου στον διαγωνισμό Battello a Vapore που διοργάνωσαν οι εκδότες Riemme στην Μπρέσια. Είναι βαθύς παρατηρητής της καθημερινής ζωής και αποτυπώνει τους αξιαγάπητους και ζωντανούς χαρακτήρες του με ένα τρυφερό, πλούσιο σε λεπτομέρειες στιλ. Σχηματίζει ένα παραγωγικό και απολαυστικά δημιουργικό γαλλο-ιταλικό δίδυμο με τον Ντιντιέ Λεβύ. Έχει συνεργαστεί επίσης με τον Ντάβιντε Καλί. Ζει στην Κρέμα κοντά στο Μιλάνο.

Το παρόν έργο πνευματικής ιδιοκτησίας προστατεύεται κατά τις διατάξεις της ελληνικής νομοθεσίας (Ν. 2121/1993, όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει σήμερα) και τις διεθνείς συμβάσεις περί πνευματικής ιδιοκτησίας. Απαγορεύεται απολύτως άνευ γραπτής αδείας του εκδότη η κατά οποιονδήποτε τρόπο ή μέσο (ηλεκτρονικό, μηχανικό ή άλλο) αντιγραφή, φωτοανατύπωση και εν γένει αναπαραγωγή, εκμίσθωση ή δανεισμός, μετάφραση, διασκευή, αναμετάδοση στο κοινό σε οποιαδήποτε μορφή και η εν γένει εκμετάλλευση του συνόλου ή μέρους του έργου.

Εκδόσεις Πατάκη — Παιδικά βιβλία — Λογοτεχνία με πολύχρωμη εικονογράφηση

Didier Lévy, *Οι μικροί θησαυροί του Σάτοσι*

Τίτλος πρωτοτύπου: *Les petits trésors de Satoshi*

Εικονογράφηση: Lorenzo Sangiò

Μετάφραση: Σοφία Χρυσάφοπούλου • Διόρθωση: Θανάσης Κοκολόγος

Υπεύθυνη έκδοσης: Υβόννη Καρύδη • DTP: Νίκη Αντωνακοπούλου

Υπεύθυνος ψηφιακής έκδοσης: Σπύρος Χινής

Copyright © ABC MELODY Éditions, 2022

Copyright © 2022 Didier Lévy (για το κείμενο) • Copyright © 2022 Lorenzo Sangiò (για την εικονογράφηση)

Copyright © για τη μετάφραση στην ελληνική γλώσσα Σ. Πατάκης ΑΕΕΔΕ (Εκδόσεις Πατάκη), 2025

Κατόπιν συμφωνίας με το MARINA Books Literary Agency, Barcelona, Spain. All rights reserved throughout the world

Πρώτη έκδοση στη γαλλική γλώσσα από τις εκδόσεις ABC MELODY, Παρίσι, 2022

Πρώτη έκδοση στην ελληνική γλώσσα από τις Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα, Ιούνιος 2026

KET Z920 ΚΕΠ 365/26 ISBN 978-618-07-1396-1

Πρώτη ψηφιακή έκδοση από τις Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα, Μάιος 2026

KET Z921 • ISBN ebook: 978-618-07-1818-8



ΠΑΝΑΓΗ ΤΣΑΛΔΑΡΗ (ΠΡΩΗΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ) 38, 104 37 ΑΘΗΝΑ,
ΤΗΛ.: 210.36.50.000, 210.52.05.600, 801.100.2665 - FAX: 210.36.50.069
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ: ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 16, 106 78 ΑΘΗΝΑ, ΤΗΛ.: 210.38.31.078
www.patakis.gr • e-mail: info@patakis.gr, sales@patakis.gr

ΟΙ ΜΙΚΡΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΙ ΤΟΥ ΣΑΤΟΣΙ



Κείμενο: Didier Lévy

Εικονογράφηση: Lorenzo Sangiò

Μετάφραση: Σοφία Χρυσάφοπούλου





Ο Σάτσι εργάζεται στην εταιρεία λεωφορείων «Χάτσικο».

Είναι οδηγός ενός μίνι λεωφορείου στη Σιμπούγια, ένα από τα 23 διαμερίσματα που υπάρχουν στο Τόκιο, την πρωτεύουσα της Ιαπωνίας. Το Τόκιο, με 42 εκατομμύρια κατοίκους, είναι μία από τις μεγαλύτερες πόλεις του πλανήτη. Μέρα νύχτα, σφύζει από κόσμο, κίνηση και πολύχρωμα φώτα. Αυτό είναι το σκηνικό της ιστορίας μας.



Από το μικρόφωνό του ο Σάτοσι μπορεί να ενημερώνει τους επιβάτες για το κυκλοφοριακό ή τις επόμενες στάσεις. Συνήθως όμως του αρέσει να μιλά για την αγαπημένη του συνοικία, τη Σιμπούγια.



Ο Σάτοσι είναι οδηγός ενός μίνι λεωφορείου στο Τόκιο.
Θέλοντας να κάνει πιο ενδιαφέρουσα τη διαδρομή,
δε διστάζει να παρεκκλίνει από το καθιερωμένο δρομολόγιο.
Τρυπώνει μες στα σοκάκια για να αποκαλύψει στους ευτυχείς επιβάτες
πραγματικούς μικρούς θησαυρούς, μόλις λίγα λεπτά πέρα από τη βουή
της πόλης: αποδώ ένα υπέροχο πάρκο με έναν αρχαίο παράξενο ναό,
αποκεί ένας δρόμος κρυμμένος από τη βλάστηση και τα σπάνια
πολύχρωμα λουλούδια... Ή, πιο κάτω, μια σειρά από εντυπωσιακά
αγαλματίδια σε παράταξη. Παρέα με τον Σάτοσι, η πόλη
μεταμορφώνεται σε έναν τόπο μαγικό!



ΕΚΔΟΣΕΙΣ
ΠΑΤΑΚΗ
www.patakis.gr

ISBN 978-618-07-1396-1

4+



Βοηθ. κωδ. μηχ/σης 15396